



La Saison de la chasse



Télécharger



Lire En Ligne

[Click here](#) if your download doesn't start automatically

La Saison de la chasse

Andréa Camilleri

La Saison de la chasse Andréa Camilleri

Titre: La Saison de la chasse Auteur(s): Dominique Vittoz et Andréa Camilleri Editeur: Fayard Année d'édition: 2001 Etat: Occasion - Très bon ISBN : 9782213608358 Commentaire: Tampon ou marque sur la face intérieure de la couverture. Ammareal reverse jusqu'à 15% du prix net de ce livre à des organisations caritatives. Chez Ammareal nous vendons des livres d'occasion en ligne fournis par nos partenaires bibliothèques et associations. Nous reversons une part du prix de chaque livre à nos partenaires et à des organisations caritatives. Ce que nous ne vendons pas nous le donnons, ce que nous ne donnons pas nous le recyclons.

 [Télécharger La Saison de la chasse ...pdf](#)

 [Lire en ligne La Saison de la chasse ...pdf](#)

Téléchargez et lisez en ligne La Saison de la chasse Andréa Camilleri

230 pages

Amazon.fr

La petite cité de Vigàta, en Sicile, est troublée par l'installation d'un mystérieux nouveau venu, le pharmacien Fofo la Matina. En cette fin de XIX^e siècle, les passions vont s'exacerber autour de cet étranger, d'autant que son irruption coïncide avec une série de morts plus ou moins naturelles qui va décimer la famille aristocrate de la commune, celle du marquis Peluso di Torre Venerina. Confronté à une hallucinante galerie de personnages, le pharmacien est entraîné dans une spirale d'événements tantôt cruels, tantôt franchement comiques... Un bonheur en forme de livre. Le créateur du célèbre inspecteur contemporain Montalbano n'aime rien plus que faire remonter le temps à son décor habituel, la petite ville sicilienne (imaginaire) de Vigàta. On retrouve le talent et le fantastique humour d'Andrea Camilleri dans ce récit inspiré de faits réels. Un parler régional français – le Lyonnais – est appelé à la rescousse par les traducteurs pour rendre toute la poésie de cette langue inventée par Camilleri, mélange très musical d'italien et de sicilien. Pour les curieux et les linguistes, un glossaire est même proposé à la fin du roman. --Bruno Ménard Revue de presse

Le port sicilien de Vigàta n'est sur aucune carte, il est pourtant connu de milliers d'Italiens. Depuis des années, en effet, l'écrivain Andrea Camilleri en fait le théâtre des aventures du très populaire commissaire Salvo Montalbano. Sans quitter cette bourgade devenue un symbole de la Sicile, Camilleri comme dans *L'opéra de Vigàta* a placé l'action de son dernier roman *La saison de la chasse*, à la fin du XIX^e siècle. L'auteur, pour écrire, s'inspire d'anecdotes découvertes dans des archives. Cette fois, il conte les malheurs qui touchent la famille du marquis Peluso di Torre Venerina peu après l'installation du pharmacien Fofo La Matina. Cependant, il s'agit moins d'un roman avec une intrigue policière qu'une comédie italienne avec des nobles, des roturiers, un curé, des amours contrariées, des secrets ancestraux.

L'atmosphère rappelle celle du roman de Roger Vaillant, *La loi*, auquel s'ajoute le style particulier de Camilleri. En effet, sa langue est un mélange d'italien et de dialecte sicilien que les Italiens du nord ne comprennent que grâce au contexte. La traduire est donc presque une gageure. Dominique Vittoz, pour ne rien perdre de ce langage plein de verve s'est servi du parler lyonnais. Certes, il faut se faire à des phrases comme : «Bien sûr que si que je parle sérieusement, grand galavard ! beugla le père Macaluso, désormais franc emmalicé». Mais bien vite on cesse de se référer au glossaire, entraîné par l'histoire et les personnages hauts en couleur, séduit par ce français imagé qui semble parfois tout droit sorti de l'univers Rabelaisien. Une gourmandise sicilienne délicieuse pour l'esprit. --Ariane Charton-- -- Urbuz.com Présentation de l'éditeur

Fin du XIX^e siècle, à Vigàta, petite bourgade de Sicile. L'arrivée de Fofo La Matina, pharmacien de son état, va ouvrir une saison de passions, drôles ou féroces, dont la famille des marquis Peluso di Torre Venerina sera le centre. Le nouveau venu est entraîné dans les drames risibles ou émouvants de ses concitoyens, chacun - de la sensuelle Mme Clelia au despotique père Macaluso, en passant par Pirrotta, le paysan fier et têtu, ou Nenè Impiduglia, le dandy sans scrupules - se livrant à sa petite manie ou à son grand vice, dans un enchaînement alerte de scènes échevelées, à l'issue surprenante. Ni le bien ni le mal ne sont là où on les attendait, et cette comédie aussi vigoureuse qu'acide laisse toute sa part au désenchantement. Sur la base d'une anecdote judiciaire authentique, Andrea Camilleri a donné libre cours à son imagination, ainsi qu'à son inventivité linguistique coutumière. Le mélange d'italien et de sicilien qui lui est propre est ici rendu dans un français enrichi par un parler régional.

Download and Read Online La Saison de la chasse Andréa Camilleri #QEGBXYT8RI6

Lire La Saison de la chasse par Andréa Camilleri pour ebook en ligneLa Saison de la chasse par Andréa Camilleri Téléchargement gratuit de PDF, livres audio, livres à lire, bons livres à lire, livres bon marché, bons livres, livres en ligne, livres en ligne, revues de livres epub, lecture de livres en ligne, livres à lire en ligne, bibliothèque en ligne, bons livres à lire, PDF Les meilleurs livres à lire, les meilleurs livres pour lire les livres La Saison de la chasse par Andréa Camilleri à lire en ligne.Online La Saison de la chasse par Andréa Camilleri ebook Téléchargement PDFLa Saison de la chasse par Andréa Camilleri DocLa Saison de la chasse par Andréa Camilleri MobipocketLa Saison de la chasse par Andréa Camilleri EPub

QEGBXYT8RI6QEGBXYT8RI6QEGBXYT8RI6